
**Verordnung des UVEK
über Angaben auf der Energieetikette
von neuen Personenwagen
(VEE-PW)**

Änderung vom 5. JULI 2014

*Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und
Kommunikation (UVEK)*

verordnet:

I

Die Verordnung des UVEK vom 5. Juli 2011¹ über Angaben auf der Energieetikette von neuen Personenwagen wird wie folgt geändert:

Art. 4 Vergleichswert

Der Durchschnittswert der CO₂-Emissionen aller immatrikulierten Neuwagen nach Anhang 3.6 Ziffer 2.6.1 EnV (Vergleichswert) beträgt für das Jahr 2015 144 g/km.

Art. 5 Mittelwerte und Standardabweichungen des absoluten Energieverbrauchs und der relativen Energieeffizienz

¹ Der Mittelwert (\bar{E}) des absoluten Energieverbrauchs für das Jahr 2015 beträgt 6.394715162.

² Die Standardabweichung (σ_E) des absoluten Energieverbrauchs für das Jahr 2015 beträgt 1.924755502.

³ Der Mittelwert (\bar{EE}) der relativen Energieeffizienz für das Jahr 2015 beträgt 0.003877691.

⁴ Die Standardabweichung (σ_{EE}) der relativen Energieeffizienz für das Jahr 2015 beträgt 0.001051359.

Art. 6 Berechnung der Primärenergie-Benzinäquivalente²

Die Primärenergie-Benzinäquivalente berechnen sich wie folgt:

- a. bei Personenwagen, die mit Diesel betrieben werden: Energieverbrauch (Diesel) in l/100 km \times 1,06;

¹ SR 730.011.1

² Berechnungsgrundlagen gemäss der Ecoinvent-Datenbank (Datenbestand v2.2, Aktualisierung 2014); www.ecoinvent.ch; www.lc-inventories.ch.

- b. bei Personenwagen, die mit Erdgas betrieben werden: Energieverbrauch (Erdgas) in $\text{m}^3/100 \text{ km} \times 0,85 \text{ l/m}^3$;
- c. bei Personenwagen, die mit dem Autogas (LPG) betrieben werden: Energieverbrauch Autogas (LPG) in $\text{l}/100 \text{ km} \times 0,68$;
- d. bei Personenwagen, die mit dem Treibstoffgemisch E85 betrieben werden: Energieverbrauch (Treibstoffgemisch E85) in $\text{l}/100 \text{ km} \times 1,72$.
- e. bei Personenwagen die mit Strom betrieben werden: Energieverbrauch in $\text{kWh}/100 \text{ km} \times 0,25 \text{ l/kWh}$.

Art. 7 Einteilung in die Energieeffizienz-Kategorien

Für das Jahr 2015 sind die Energieeffizienz-Kategorien A–G wie folgt festgelegt:

Energieeffizienz-Kategorie	Bewertungszahl
A	≤ 420.70
B	$> 420.70 \text{ bis } \leq 439.49$
C	$> 439.49 \text{ bis } \leq 468.55$
D	$> 468.55 \text{ bis } \leq 497.53$
E	$> 497.53 \text{ bis } \leq 527.05$
F	$> 527.05 \text{ bis } \leq 579.22$
G	> 579.22

Art. 9a Übergangsbestimmung zur Änderung vom ...

Energieetiketten, deren Angaben den Artikeln 4, 5 und 7 in der Fassung vom 2. Juli 2013³ entsprechen, dürfen noch bis zum 31. Dezember 2014 verwendet werden.

II

Diese Verordnung tritt am 1. August 2014 in Kraft.

1. JULI 2014

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation:


Doris Leuthard

³ AS 2013 2407